

中華民國四十一年十二月十七號 (星期三) 新聞紙第拾四卷第一百九拾二號

大漢公報

孔子紀元二千五百零三年

夏曆歲次壬辰年拾一月初一日

本報地址
CABLE ADDRESS
TAIHANPO

△本報價目表 (零售每份七仙)

每月	一元二角
每季	三元六角
半年	七元二角
全年	十四元四角

本埠郵費一元五角
外埠郵費一元七角
中國各埠一元五角
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均請先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理 蔣啟

國際共黨間諜 在日本活動說

日警已開始調查

捕獲電報生一名

拍密碼往蘇俄

東京十七日電：日本外務省發言人稱，日本警察現已開始調查外傳國際共黨間諜，現時在日本活動說，但該發言人承認，除非該間諜案與電報之機密有關，否則日方亦無可如何對付共黨間諜。因日政府現無反間諜之法。

據日本報紙刊載，該間諜駐日之官員，亦與國際共黨間諜案有關。但日報所載之消息，未獲官方證實。

日外交部發言人，謂日警現已將一日本無線電報生捕獲，指該電報生拍密碼電碼往蘇俄西伯利亞。

海參崴，有達日本之無線電報生，在日活動之消息，係由被捕之無線電報生披露揭發云。

中共日報抨擊

地理教科書

香港十六日電：中共北平人民日報，抨擊中共現時所出版之地理教科書，為盲目崇拜美國，該報指中共出版之地理書中，有謂美國出產錫、鎳、鉛、鋅、煤、鐵、石油之儲藏量亦豐富。人民日報稱，該書之錯誤，為未將蘇俄各項產量列入世界第一位云。

日政府公務員示威

要求發給年尾花紅

東京十六日電：日政府公務員約十萬名，于星期日在國會門前，舉行大示威，要求政府發給年尾花紅，日警加以干涉，公務人員不服，與日警發生衝突云。

南韓機師投降共軍

東京十六日電：據平壤無線電音消息，謂南韓空軍機師，上星期三駕駛三架飛機，飛抵北韓某空軍基地，向共軍投降。據該南韓機師稱，彼等欲逃避，彼等

英國決定關閉

其駐天津領事館

倫敦十六日電：英政府現已決定關閉其駐天津領事館，使英領事館中之領事館，僅餘上海一處，及駐北平之大使館。據英外交部宣佈，謂英政府將關閉其駐天津之領事館，關閉原因係英商在中共現時之情況下，無法繼續經營，英商離境者日衆，故無設駐館之必要云。

女代表抨擊蘇俄

全場共黨代表愕然

奧國維也納十七日電：奧國共黨代表比治奧，昨起立發言，抨擊蘇俄外長馬基斯，令全場共產代表大為愕然。比治奧指斥蘇俄外長，不應拒絕印度在聯合國所提之和平提案，謂印度之提案為解決韓戰之最好辦法，彼又抨擊蘇俄之宣傳，過於激烈，實喪失為和平而奮鬥之本義云。

印相希望

中共與俄改變意志

印度首都新德里於十六日合衆社電，印度首相尼赫魯，昨對印度國會稱，彼仍希望中共與蘇俄改變意志，再度考慮印度向聯合國所提之關於解決韓戰之和平提案。尼赫魯謂，印度對關於處理不願回國戰俘之提案，純係根據共方所提之意見云。

麥克柯瑟將赴遠東

調查亞洲反共勢力

台北十六日電：據國方披露消息，謂美國軍事司令官前任駐遠東，麥克柯瑟將軍，於明年一月訪問菲律賓後，將順訪台灣，麥將軍訪台之時間，大概將與美國新任國務卿杜勒斯訪台之時間相同。國方預料杜勒斯亦將於明年二月中旬亦訪台。

越南戰事沉寂

雙方準備大戰

越南河內十七日聯合社電：越南全部戰事，現差不多全部陷於停頓狀態，各方相信越南戰事現時之沉寂，係因法軍與越共，現均忙於軍事佈置，準備再來一次大戰云。

雲南黨部復選

雲南黨部復選

中國昆明十七日電：雲南省黨部，於昨日開始復選，初選明年新職員，已依章選出，茲定期於廿零晚(即星期日)八點半，舉行復選，屆時請各黨員與各界父老兄弟，到場選舉云。

雲南黨部復選

雲南黨部復選

中國昆明十七日電：雲南省黨部

通訊

穗搬運工人苦

每日所得扣除五折 平均剩餘僅餘百分之...

馬崗「牛皮生」

因花名累身家 地主退餘糧計至三年...

廣州學生工人

赤脚穿木屐往上課 赤脚大仙滿街皆是...

華人西醫

- 葉求錦 Dr. K. G. Yip... 魏邦耀 Dr. E. B. Gung... 趙社鴻 Dr. F. S. Chu... 陳繼堯 Dr. G. H. Chan... 梁應瑞 Dr. S. W. Leung... 黃永源 Dr. W. Y. Wong...

華人牙醫

- 趙社現 Dr. W. S. Chu... 李達慶 Dr. D. S. Lee...

行銀梳仔襟 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

華友與本分行來往 已多年矣。我們歡迎住埠外...

司公行和中 CHUNG WO HONG CO.

新到 沙田柚 水仙花 枝乾 糖薑 冬節禮品 式式俱備

園驥家李 LEE KAR SHONG

西人瓜菜俱備 靚兆菜 合時瓜菜上市

司公限有興泰 TAI HING COMPANY LTD.

新到 皇帝牌十 淨新絲苗 瓷盅蜜薑 瓦盅蜜薑...

聯活司冬節禮品大貢獻

最美備之盒庄絲巾 (俱用上等絲巾庄盒) 60X 三條庄印文華縐色巾...

Advertisement for LINDWOOD CO. featuring various fabrics and products with images of a woman and a man.

Advertisement for clothing items including '說衫男女絲搭巾' and '水松木畫'.

Advertisement for '中國紡絲巾' featuring images of a woman in a dress and a man in a suit.

Advertisement for '秘詩蒸酒' (Secret Poem Steamed Wine) with an image of a bottle and text describing the product.

Advertisement for '文匹鏡眼' (Optical) by Pitman Optical, listing services and contact information.

Advertisement for 'WONG HORNE AGENCIES INSURANCE' and '黃漢 經紀事務所'.

Advertisement for '金源利興記' (Gim Lee Yuen Hing Kee) featuring various goods like '雙托水仙花頭' and '糖姜枝乾'.

大搖人擺地走人公堂... 如何會知呢... 連兩句意義相聯屬... 謂之流水句法... 特此更正...

陸聲

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons of Canada Publishers Ltd.

滴血神劍

平江不肖生著 (四二)

第五回 破梅花樁水陸並進 練血滴子正副兼全

東尋西找，絕不見姜伯超蹤跡。只得先到普陀，圖來再覓。高謙定了，連忙出城，安頓了馬匹，到得江邊，只見船隻的人，十分擁擠，不到一刻，先被都下船，乘舟北風微蕩，拽起半帆。那船似箭的望對面直駛，滿船乘客，倒覺非常平穩。或者談些故事，或者講些新聞。後聽得頭輪中一個少年說道：「難道紅羅禪師也下了山麼？白泰官還忙起身問道：「老兄何以認得紅羅禪師？少年被他一問，反瞞了口。白泰官見少年，面貌並無兇惡之氣，問道：「你是何人？問他這話，白泰官見少年，面貌並無兇惡之氣，先將自己姓名通了。少年慌忙陪禮道：「白泰官道：「正是，高姓大名，倒沒有請教。少年道：「輕賤小名，說也無人知道。既示下問，小的姓高名坤，我家師父，是江蘇六府有名的，叫做倒海龍姜伯超。白泰官拍手道：「特地來找他兩人，今朝都有著落了。未知可同去見面否？高坤道：「這話好極了，原有一件事情，還要來白泰官士幫忙哩。白泰官問他什麼事情，高坤道：「容小的來細細稟訴。前日來了一個鏢師詹大亭，要求師父同去，報他殺兄的大仇。那曉得這鏢師，是太湖裏一名大盜，將湖面釘了許多梅花樁，就是熟水性的，都不敢進去。若能明白梅花樁的法則，方可去破他。師父說：「梅花樁的功夫，現在其少，普陀紅羅禪師為第一能手。他是不肯輕易下山的。詹大亭聽了，定要師父同上山去，求他幫助。去了將近一月，昨日忽來一信，喚我們一班人，趕緊到吳江城裏，候他使喚。白泰官同去，師父是喜出外望了。白泰官又將甘陳夫通名姓，高坤一起人，分外五體投地。不料船中能見過三俠，不多幾時，船已抵江岸，趁客紛紛上岸。

目的原來搵老寶

(四)

教人民怒鬪公堂

麻繩仔去邊渡偷左個膽，隨便亂闖公堂。個大老爺正係推片烟癮癮，正想還過癮，忽然看見一衣冠楚楚，相貌堂堂之中年男子，大酒微度入來。

「你係打低公差，便大怒，將驚堂木一拍：「你是什麼人，不受官招，亂闖公堂。左右把他拿下。那些站在兩邊之見役，聽見大老爺話要拿人，幾隻腳呀，一擁而上，圍將乾帝捉住。乾帝被捉到公堂，嚇得差人重未行到，但忽飛起一隻掃堂腿，撲通一聲，通通學個黃牛混泥一樣，跌在公堂。乾帝三兩度跌手打低左幾個差人，一縣之長，不能為人民解除痛苦，反而縱子搶劫民間婦女，良民為盜，該得何罪。個大老爺芝麻綠豆，連兩句意義相聯屬，謂之流水句法。

寫在細讀

向日樓詩鈔之後

向日樓詩鈔，是凌伯元先生之作。在香港出版，細讀之，極得我心。蓋其七律詩格高尙，詞意顯淺，描寫入妙。對於世界運會，天地自然，人事繁屑，莫不收集於筆下。誠如陸放翁之寫實派也。

凌先生自序云：「余好詩，腹難險，而江湖轉徙，世味漸諧，感事傷時，每托於七律之中，積盈映矣。」此數語，實堪為我道，不特唯是。凌先生之成句用詞，有與我相若者。凌誠真有懷襟欲寄書水果云：「故人消息近如何？」我誠莫懷晚香坡云：「故人消息近如何？」此外尚有「故宮禾黍」、「江山信美」、「殘山剩水」……等詞相同。所以特將凌先生之七律詩細加玩索，得其優點分述如下。

○偶句多實字 七律偶句實多用實字，句有實字，則音韻始有頓挫。至少其中五字要用實字。凌句如「南浦綠楊難繫馬，西風黃葉獨登樓。」「紅香嫩蕊香殘月，白雲深處舊山河。」「玉砌雕欄明月恨，雲山珠海暮烟愁。」句中多實字也。

○偶句實字格 七律偶句不惟要用實字，偶句第四第五兩字更要實字。第四字用實字一韻，第五字用實字以承之，則句中之色彩立見。所謂佳句在是，凌句如「詠絮才華，時格瘦，蕪花天氣，夢魂輕。」「一帽征塵，湖海闊，滿樓明月，管絃沉。」「江山有泊，樽前酒，文字無靈，夢裏多。」「歸蓬身世，官如豆，乘筆江湖，夢有痕。」「忘情脫事，心如水，養一瓶花，香滿樓。」「憑欄倚實字格，凌先生此類頗多。

○仄起多於平起 七律詩格調貴仄起，仄起易表格調高，無韻則作詩人李義山七律詩，仄起多於平起。檢閱李義山詩集便知。凌七律知凌先生之詩學有得，拜服拜服。

○對起句法 七律對起，亦一好格調。惜學者往往忽諸。凌句，把筆沉吟香欲燼，捲簾虛掩雨初收。一秋綠垂垂天黯黯，樓以孤危好地寒。一皆是對起。

○流水句法 七律詩句法，一連兩句意義相聯屬，謂之流水句法。

唐人往往用之，凌句「每於芳草尋前約，還與浮雲訂後期」是謂流水句法。

還有一優點，七律詩句中第三字第四字第五字，最忌第三字與第五字用仄，第四字用平，變為兩仄夾一平，此毛病雖所謂名家亦犯之，最好完全避免。凌詩祇有一句「歲歲菊開不在家」可知凌先生研究律詩音韻有素矣。然律詩自有規範，學者必要多讀名家作品，把其作品彙為一起，加以比較工夫，最好讀清詩話（丁保福編），其中有王士禛等律詩定體，翁方綱等七言詩平仄舉偶等作品，為學者不可不看之書也。

一九五二年十二月八日寫在 美國軒佛中華學校



傷戰 亞平

中原非樂土，邊鄙鼓金聲。
北地胡笳動，東邊牧馬鳴。
將軍亡雁塞，戰士死沙坑。
烽火連天照，干戈向日聲。

命乖

印度伽藍

樓連海外惜殘春，年年來萬斛塵。
日薄峰巒寒霧重，蹉跎老不倚人。
勤勤的大地，靜靜的四周，陣陣的寒氣侵襲着我底心，並警告我現在已是殘寒的深秋。

深秋之夜

黃炯寬

蕭蕭的寒風吹過孤清清的街巷，孤獨的街燈斜映着孤獨的行人，空虛的室內，微弱的燈影下我正坐在默想，滴答的鐘聲像欲打破這沉悶的靜寂，失眠的日子裡我恨恨的冗長，失了愛底撫慰的心兒對着淒涼的秋景。

傷戰

亞平

中原非樂土，邊鄙鼓金聲。
北地胡笳動，東邊牧馬鳴。
將軍亡雁塞，戰士死沙坑。
烽火連天照，干戈向日聲。

命乖

印度伽藍

樓連海外惜殘春，年年來萬斛塵。
日薄峰巒寒霧重，蹉跎老不倚人。
勤勤的大地，靜靜的四周，陣陣的寒氣侵襲着我底心，並警告我現在已是殘寒的深秋。

傷戰

亞平

中原非樂土，邊鄙鼓金聲。
北地胡笳動，東邊牧馬鳴。
將軍亡雁塞，戰士死沙坑。
烽火連天照，干戈向日聲。

欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良
貨品正地道藥材以應
僑胞採辦

2 FOO HUNG COMPANY LTD.
123-125 Pender St. E. Phone PA. 6037 Vancouver, B.C.

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
Pacific 5716

OLD INSPECTOR RUM
此霖酒味道
醇香酒質甘
滑誠人羣之
愛品購酒時
不可叫取霖
酒只可叫取
奧路沿市碧
打便能認識

UNITED DISTILLERS LTD.
【載登所府政省詩卑或局酒非並白告此】

新到大宗
香煙蔗糖發行
價錢相宜

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

專營合時瓜菜
祖國雜貨水貨
鮮肉金豬火腿
精製臘腸臘鴨

新到生薑 馬蹄 粉葛
精製 鴨肝腸 鴨下庄 發行
臘肉 鴨片肉

本店專營 鮮肉燒臘
白油腸 臘鴨

PHONE PA. 6527
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

存 鐵 存
身長·粒成·白雪
買優最產出洲美
米等上皆士武

辦選僑米大最洲美
客顧給供米說最以
商洽下列與請情詳知欲
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸
▲鹿耳耳聾丸
▲牛黃消積丸
▲男子七疝丸
▲消粒解毒丸

沙城民治黨分部
李廷俊五元 朱伯寬泰來三元 馬爵德 邱有
本恩 華德樓 華昌隆 周禮成 每二元 麥子珠
翁成 陳佐良 本晏 榮振 馬榮保 馬照 朱寶平
黃秀美 每壹元

鳴謝四拾一年經費
鄭光茂三元五 林有 司徒文任夫人 每三元 廖肇
文任 周朝準 蔣壽生 陳秋林 馬榮瀚 每二元五
何發 羅坤 劉卓南 每二元 蔣會可 蔣盤炎
每壹元二毛五 劉潮 黃禮儀 李校進 魏運福 許正
每壹元五 李胡 周煥 林聖田 李瑞 每壹元

國內新聞

四邑民間財力已奇窮

順德鮮魚價驟跌

由十數百擔縮為每日不及廿擔... 順德縣。順德縣。向以四邑...

隕星照耀里許

紅燄滔滔上升

淺水許久不息。天明變成白色... 梅縣訊。梅縣丙村。去月十八...

中山僑眷被迫改嫁

個郎救回嬌妻

中山訊。縣內華僑不遵令捐... 其在鄉妻女可強行擇配。縣屬...

中共對信件另有目的

不准由商號代轉

粵代辦所派專人檢查收發... 煩勞轉交。而免涉入村之煩...

NEW "SEAL-TITE" LID 蓋氣密新 烟捲使可 明鮮絲烟



華新書局

- 北派奇俠英雄劍 三冊 九毛五
江湖野道兒 二冊 六毛五
黃飛鴻與林世榮傳 二冊 六毛五

新亞公寓 SUN AH 242 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. 電話 TA. 4091

廣珍金舖

常備新穎中西首飾 各種著名手鐲袋鏢

天香雙老抽油 原庄雙老抽油 香味其香 請辨其色便知其為上品

見靈魂殯儀館

Glenhaven Memorial Chapel 本館設在喜市街東壹式三五號

修整鐘鏢

卑詩押舖內有華人馬氏經驗修整時計

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

BAMBOO TERRACE 155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

美盛金舖 MEE SHING 434 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA 支行位於 舖街夾喜市定街

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. HA 0141

當

卑詩押舖廣告 頭月息納五厘 以後每月三厘

OWL DRUG CO. 舖材藥路澳 6 in 1 Vitamin Capsules

陳因醫學博士 DR. THEODORE Y. CHANG 1665 WEST BROADWAY

恭祝聖誕 並賀新年 美味麵包

雲埠伊頓公司 THE T. EATON CO. LIMITED VANCOUVER CANADA

新發明 奇異藥水 惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. 總批發處雲高華 五洲大藥房

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥 麥嘉雲的麵包適合衛生

NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Tel. PA. 9035

Chungking Chop Suey 178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada. Marine 1734

HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. TAdow 1377

社論

美國黑白分校之爭訟

近日美國發生的黑白分校案，軒然大波，已引起社會極度的重視。由黑人團體起訴，力辨其律例之不公平，黑人與白人兩方面律師，均有爭執。美最高法院在民主黨、廢除黑白分校制度，并稱：美國自解放奴隸後，國會并未通過任何法令，使黑白分校，因與東方地方行政，係屬國會所管理，對白人律師何門即稱：國會有意立法，使美京黑白分校，但納氏則謂：地方法律無分校之規定，故有違憲法第五項之限制，經已上訴至最高法院，該院於昨日已開始審理。

據說者謂：此為美國大法院有史以來，最富有爆炸性之案件。該案之主題，為在公立中小學校中之種族，(黑人與白人)隔離政策，是否違反美國憲法。在一八九六年大法院曾判決一南方各省之種族隔離法，并不含有某一種族較劣之意義，而且種族隔離問題，係在各省權限範圍之內，各省可自由予以處理。此即所謂「分開而平等」主義。兩年以來，該院在另一案件中，又判決所有公立大學均須收錄黑人學生。一如其收錄白人學生者然。但各級法院之解釋，則謂此項判決，祇適用於公立大學，而不適用於公立小學。

此次大法院所審理者，為五個不同之案件，但均與種族問題有關。即：(一) 密西西比州之公立大學，僅就種族隔離一事而言，是否即為對待黑人學生不平等之明證，代表原被告兩方出庭辯護者，均為美國極有名之大律師。代表黑人福利促進全國協會者為著名黑人律師馬素，代表南卡羅萊納省之白人律師為前民主黨總統候選人暨著名憲法大師之大維斯。

南卡羅萊納省已於上月在省長班七倡議之下，將該省之憲法予以修改，取消省政府必須設立公立學校之規定。據班士稱：該省必須事先得備，俾得大法院判決黑白人在學校中不能隔離。該省可立即取消所有公立學校之規定。(此省乃主張黑白分校者，并有五個省主張相同) 代表全國黑人福利協會馬素及卡特特辯稱：縱屬黑人學校之設備及經費與白人相同，單就隔離一事而論，已證明黑人未得到平等之教育機會。

卡特特律師稱：由於乾沙士省之法律規定，凡人口在壹萬五千以上之城市，即可將黑人與白人學生隔離，致使黑人處於不利地位，未能得到良好之教育，并使黑人學生之才能與學習能力，受到妨害。馬素與卡特特并引用下級法院中所陳述之證據，指明黑人所有學校之設備相同，黑人學生之進步，仍受到阻礙。

代表明卡羅萊納省之著名憲法大師之大維斯辯稱：各省將有公立小學生依照種族，性別，年齡，心理能力及其他標準，予以分類之充分權利。并稱：南卡羅萊納省前正以七千五百萬元改善黑人教育，只須黑人與白人學校之設備相同，黑人學生之父母即無權要求白人學校收納黑人學生云云。現大法院尚在聽取辯論中。結果判決如何，雖無從逆料，但平情而論，在民主自由世界中，而有種族歧視之舉，終非人類和平之永久幸福也必矣。

韓戰加軍軍火少 故損失多

奧太瓦拾六日加拿大社電，宛埠南區進步保守黨國會議員卓朝中，昨在下議院重申前意，謂韓戰加軍損失，可與世界第二次大戰中軍火損失之受重創相比。卓朝中校認為如果加拿大肯增加韓戰軍火，則加軍可以不必作無謂之犧牲。據卓朝中校稱：估計損失比率，應以直接與敵軍接觸之人數為標準。例如韓戰加軍第二拾五旅五千人之中，有三團共受千八百人在

工會要求保護 那華市高沙煤業

那華市高沙省色汝電，聯合礦業工會第二十六區分會副主席杜爾漢特要求聯邦保護煤礦市場。彼在一訪問中稱：在那華市高沙及紐布蘭市兩省之較小煤礦經營者，因加拿大國家鐵路公司之傾向於雷爾依勞動權，已在為其業務之生存而爭鬥中。彼要求早日召開聯邦政

愛麥兩人 未確定日期相會

紐約拾七日發來社電，愛麥香考考總辦事處發言人稱：愛麥香正在與愛麥卡度相會，但截至本星一為止，兩人迄未有確定日期相會。愛麥香近日自稱：有明確計畫以解決韓戰，故有求麥香指教之意云。

域埠華人長老會 籌捐善款鳴謝

馬開錫 丘康每四元 黃宏 盤益 美生公司 大振 得利 萬利 大成 生利 永隆 東方旅館 巴黎賓客室 黃寶泉映相館 摩度餐館 趙時裁縫店 國光公司 梁麗婷女士 梁定邦 鄭振衡 福記肉店 大館 新世界伙食店 太倫公司 黃官慶 盧乃堂 列治文農產 劉物 時花農產 金龍酒家 頌伙食店 會勝 關灶夫人 余昌禧 李煥麟 郭章林 盤詔惠 英吉利海濱餐館 周直民 米利衣館 太平洋農產 施疏餐館 梁槐 葉均 寶路果店 丘兄弟公司 曾子 張煥椿 黃健 馬漢 司徒丹 丘兆榮 伍甲午 何快 關崇 馬俊卓 梁邦遠 級餐館 跑步力餐館 朱合 司徒照 鄭錦扶 馬乾存 鄭厚富 以上每三元 永華 建恒 舖公司 寶慶 世界旅館 東亞旅館 李初鍊 新北京 余炳坤 同益 成記 順利 李元俊 黃光榮 生利公司 華新書局 福星藥房 合益 劉天雄 喜源活旅館 利來 榮發 聖占士旅館 (未完)

柏文磚樓出賣

柏文磚樓一座街角位置有十七間三聯組房樓下一大舖戶每年淨收入壹萬元好地地請與經紀人洽商 H.G. Davies Pa. 3241

那華市高沙煤業 工會要求保護

那華市高沙省色汝電，聯合礦業工會第二十六區分會副主席杜爾漢特要求聯邦保護煤礦市場。彼在一訪問中稱：在那華市高沙及紐布蘭市兩省之較小煤礦經營者，因加拿大國家鐵路公司之傾向於雷爾依勞動權，已在為其業務之生存而爭鬥中。彼要求早日召開聯邦政

達權社鳴謝經費

由六月至十二月
關邦健夫人 周順榮 溫松松 曾生 關邦健 每五元 馬本鳳四元
劉洪浩 每五元 張炳輝 袁崇洋
袁兆琪 每三元 馬貴宗 周 洗
簡國安 周玉生 周朝錫 馬本鈞
馮本納 黃兆強 溫潤寬 司徒扶
鄒灼 伍澤濂 司徒捷手 每式
元五 西女士 高 毓 甄 盛
梁明立 每二元

何森恭謝啟

啟者本人因身體衰弱日前被病所纏幸蒙 孫坤先生 台施恩介紹入聖保羅醫院調理在院期間荷蒙各親朋兄弟叔姪姊妹等常駕臨慰問並賜生花香油藥品等本人叩領之餘銘感五內今已痊癒出院矣但道謝殊深抱愧現旅舍休養未克踵門道謝殊深抱愧現僅登數言藉鳴謝悃希各位多多諒並祝 列位康健

東廣麵粉

NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8830
全蛋干麵
粗細炸麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

重新廣告

本旅社現新入接手營業大加修飾煥然一新房舍空氣清爽潔淨汽暖溫煖水喉冷熱日夜供應來往利便招呼週到租租克己僑胞光顧無任歡迎
新亞旅行社 經理 甄法明 啟

加拿大點問願華人協和教會擴建堂校徵聯

七言單聯 每卷收卷費二毛五
席助正欣遙約雅
民國四十三年三月卅一日截卷呈 加拿大雲高華埠
徐子樂老師評閱
獎例：冠軍獎華貴手鐲兼墨水筆一枝。亞軍華貴小座鐘一座。殿軍華貴小座鐘一座。三名至五名每卷郵信三本毛筆三枝。六名至十名每卷二本毛筆二枝。十一名至廿名每卷信箋二本。廿一名至五十名每卷信箋一本。揭曉後榜印就即奉
協和徵聯處
10156-96 St. Edmonton, Alta, Canada.
投卷者之滙票可用 Chinese United Church 名義惠來而信面可書協和徵聯處收無誤

哀謝

先兄請明瀆字義禮宋公府君開平黃獅坑村人十二月二日忽染急症痛于民國四十一年十二月七日病終正寢享壽七十四歲經于同月十日在卡費殯儀店出殯歸土叨蒙各界僑胞宗親戚友惠臨賜儀花圈輓聯執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝
期服弟 義培 義煥 哀謝
厚惠列后 恕不登稱
宛地薛民治黨花園車 達權社花園車 黃台素車 余培素車
林洪昌拾元 黃合五元 李瑞池五元 王益式元 王棠壹元

請惠冬季報費廣告白費

本報向承各界 僑胞關照，無任感激。竊思筆墨生涯費用至為浩繁，賴以維持者，端在報費與廣告白費耳。茲又援例列單往收冬季報費與廣告白費。切望單到時，愛顧本報諸君，不吝消埃。概予依數撥下，以資週轉。則不勝感荷之至。
本報刊理部謹啟

何森恭謝啟

啟者本人因身體衰弱日前被病所纏幸蒙 孫坤先生 台施恩介紹入聖保羅醫院調理在院期間荷蒙各親朋兄弟叔姪姊妹等常駕臨慰問並賜生花香油藥品等本人叩領之餘銘感五內今已痊癒出院矣但道謝殊深抱愧現旅舍休養未克踵門道謝殊深抱愧現僅登數言藉鳴謝悃希各位多多諒並祝 列位康健

達權社鳴謝經費

由六月至十二月
關邦健夫人 周順榮 溫松松 曾生 關邦健 每五元 馬本鳳四元
劉洪浩 每五元 張炳輝 袁崇洋
袁兆琪 每三元 馬貴宗 周 洗
簡國安 周玉生 周朝錫 馬本鈞
馮本納 黃兆強 溫潤寬 司徒扶
鄒灼 伍澤濂 司徒捷手 每式
元五 西女士 高 毓 甄 盛
梁明立 每二元

何森恭謝啟

啟者本人因身體衰弱日前被病所纏幸蒙 孫坤先生 台施恩介紹入聖保羅醫院調理在院期間荷蒙各親朋兄弟叔姪姊妹等常駕臨慰問並賜生花香油藥品等本人叩領之餘銘感五內今已痊癒出院矣但道謝殊深抱愧現旅舍休養未克踵門道謝殊深抱愧現僅登數言藉鳴謝悃希各位多多諒並祝 列位康健

代東
謹訂十二月二十五日正午十二點為本社舉行成立第三十四週年紀念典禮真其薄酌敬請
洪門民治黨各級支部 暨洪門機關叔父昆仲 達權社各支部 暨洪門機關叔父昆仲 姊妹駕臨指示禮儀為勝榮幸
雲埠達權社同人敬約
Dart Coon Club 5 W. Pender St. Vancouver, B.C.

代東
訂十二月廿六日(星期五)下午一時舉行第十四屆聯歡大會慶典並治潔茗同日下午五時假座新華僑酒樓福祿壽酒家公宴屆時敬請
各埠邑屬僑團暨男女僑貴臨指示不勝翹企
雲哥華埠禹山總公所同人敬約

永利威

譽滿中外 之佳釀

虎骨木瓜酒 滋陰蛤蚧酒
烏脚斑豹酒 婦科毛鷄酒
祛風三蛇酒 參茸衛生酒
龍虎鳳酒 三鞭毓麟酒

最適宜為 冬節禮品

★各大商號 均有代理

天 成 棧
HIN SHING JAN
238 POWELL ST.
VANCOUVER 4, B.C.
電話 TA low 4727

本號專推銷新鮮園口猪肉自養新鮮園口燒火豬精製靚白油腸臘鴨片鴨下庄五花臘肉仰各界親愛僑胞們大小光顧取價相宜無任歡迎

